

Frequently Asked Questions District Based Elections

- **Why do we need to have district elections in 2020?**

There is less risk of litigation if the Novato Fire District moves forward with district elections this year.

¿Por qué tenemos que celebrar elecciones por distritos en el año 2020?

Hay menos riesgo de litigios si el Departamento de Bomberos de Novato procede este año con elecciones por distritos.

- **What are the costs to taxpayers to have district elections in 2020?**

Per the County of Marin, there are approximately 35,000 registered voters, and the County charges \$4 to \$10 per vote. Only 2-3 districts will be up in a given election year, and the estimated total cost would be \$56,000 to \$210,000. There are also initial costs for demographic and legal services relating to the districting process.

¿Cuáles son los costos para los contribuyentes de que se realicen elecciones por distritos en 2020?

De acuerdo al condado de Marin, hay aproximadamente 35,000 votantes registrados, y el condado cobra de \$4 a \$10 por voto. Solo 2 o 3 distritos estarán sujetos a elecciones en un determinado año electoral, por lo que se estima un costo total de \$56,000 a \$210,000. Al inicio del proceso para establecer los distritos, también hay costos relacionados con servicios demográficos y legales.

- **If a Director is elected in only their district, will they be able to vote on Novato Fire District matters not affecting their district?**

Although a Director is elected by voters in their district, they still participate and vote on District-wide matters.

Si un director es elegido solo en su distrito, ¿ese director podrá votar sobre asuntos del Departamento de Bomberos de Novato que no afecten a su distrito?

Aunque un director sea elegido por los votantes en su distrito, él o ella participa y vota sobre asuntos que afectan a todo el Departamento.

- **Will Novato revise its districts after the 2020 census?**

That depends on the outcome of the census. State law requires that in the year following every census, agencies evaluate whether redistricting is necessary, based on the new population counts, to ensure compliance with equal population requirements and the federal Voting Rights Act.

¿Revisará Novato la composición de sus distritos luego del censo de 2020?

Eso depende del resultado del censo. La ley estatal requiere que el año siguiente a cada censo, las ciudades evalúen si la redistribución de distritos es necesaria, como resultado de los nuevos conteos de población, para garantizar el cumplimiento con los requisitos de que los distritos tengan la misma población y con la Ley Federal de Derecho al Voto.

- Will all of our current Director seats be up in 2020?

No. Currently, the only seats that are up in 2020 are Directors James Galli, Steven Metcho and Lj Silverman. Adopting district-based voting does not shorten any Director's term.

¿Estarán sujetos a elecciones en 2020 todos los escaños de los directores actuales?

No. Actualmente, los únicos escaños que están sujetos a votación en 2020 son los de los directores James Galli, Steven Metcho y Lj Silverman. La adopción de la votación por distritos no acorta el término de ningún director.

- **How will district boundaries impact current board seats?**

We don't know yet, until the Board adopts the ordinance certifying the districts. Directors will serve out their current terms, but district lines will affect who is able to run for future positions on the Board.

¿Cómo impactarán los límites de los distritos en los escaños de la junta actual?

Todavía no sabemos, ya que la Junta no ha adoptado la ordenanza que certifica los distritos. Los directores cumplirán sus términos actuales, pero las líneas que definen los distritos afectarán a quién puede postularse para futuros escaños en la Junta.

- **Who determines the district boundaries?**

The Board of Directors with public input.

¿Quién determina los límites de los distritos?

La Junta de Directores con las aportaciones del público.